Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

Murgian, bi mila eta hogeiko ekainaren hogeita lauan, arratsaldeko zazpiak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, premiazko Ezohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutierrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udalbatzako idazkari-lanak egin ditu.

En Murgia a veinticuatro de junio de dos mil veinte, siendo las diecinueve horas, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Extraordinaria urgente en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de las personas miembros de la Corporación que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, Dª Susana Zubiaur Zorrilla.

ALKATEA
UNAI GUTIERREZ URKIZA JN. (EH Bildu)
BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK
INMA ELORZA BERGARA AND. (EH Bildu)
AGUSTIN OTSOA ERIBEKO LANDA JN. (EH Bildu)
ITZIAR MENDIA CELAA AND. (EH Bildu)
JUAN CARLOS ALONSO MORAZA JN. (ZUIA BAI)
NEREA IDIGORAS LASAGA AND. (EH Bildu)
ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA AND. (ZUIA BAI)
CONCHI LOPEZ LOPEZ AND. (ZUIA BAI)
ANDRES LAFUENTE OTXOA JN. (ZUIA BAI)
LUIS MARIA SAUTU APELLANIZ JN. (PP)
BERTARATU EZ DEN ZINEGOTZIA
ALAITZ TRESSERRAS ANGULO AND. (EH Bildu)

ALCALDE
DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)
CONCEJALES ASISTENTES
DOÑA INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu)
DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu)
DOÑA ITZIAR MENDIA CELAA (EH Bildu)
DON JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZUIA BAI)
DOÑA NEREA IDIGORAS LASAGA (EH Bildu)
DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (ZUIA BAI)
DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (ZUIA BAI)
DON ANDRÉS LAFUENTE OTXOA (ZUIA BAI)
DON LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)
CONCEJALA QUE NO ASISTE
DOÑA ALAITZ TRESSERRAS ANGULO (EH Bildu)

Ekitaldi publikoa arratsaldeko zazpietan hasi eta lehendakaritzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda jorratu, eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

Abierto el acto público a las diecinueve horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.

1.- PREMIAREN BERRESPENA.

1.- RATIFICACIÓN DE LA URGENCIA.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

Udalbatzak aho batez berretsi du bilkuraren premia.

La Corporación por unanimidad ratifica la urgencia de la sesión.

2.- IGERILEKUETAKO TABERNA LIZITATZEKO PLEGUAK.

2.- PLIEGOS LICITACION BAR PISCINAS.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, proposatu du Palatuko kirol instalazioetako jatetxe zerbitzua administrazio emakida bidez kontratatzeko espedientea, Administrazio Orokorreko teknikariak egindako baldintza administratibo eta teknikoen agiriekin batera onartzea, eta lizitaziorako deialdia egitea, esleipendunak kontratua luzatzeari uko egin ziolako aurreko kontratua amaitu ondoren.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la comisión informativa, propone aprobar el expediente de contratación del servicio del Bar Restaurante de las instalaciones deportivas de Palatu mediante concesión administrativa de servicio, junto con los pliegos de cláusulas administrativas y técnicas elaborados por la Técnica de Administración General y convocar licitación, una vez finalizado el anterior contrato por renuncia de la adjudicataria a la prórroga del mismo.

Aurreko baldintza agiriarekin alderatuta, hauek dira berritasunak: kontratu mota, orain administrazio emakida gisa hartzen dena, kontratazio araudi berria ikusita; aurreko kontratuaren kanona murriztea, negozio zifraren balorazioa kontuan hartuta, hau da, printzipioz, kontratuaren indarraldiko lehen urterako 1.500 €/ hil gehi BEZ, kanon txikiagoa adosten ez bada; Covid 19ak eragindako egoera dela-eta, hilean 900 euroko kanon bat aurreikusten da. Kanon hori esleipendunak lortutako diru-sarrerak eta jasandako gastuak egiaztatu ondoren erregularizatuko da, gehienez ere urriaren 1ean. Kontratuak bi urteko iraupena izango duela aurreikusten da, eta gehienez ere 2 luzapen (1+1). Lizitazio elektronikoa aurreikusten da.

Las novedades respecto al pliego anterior son: el tipo de contrato, que ahora se considera como concesión administrativa a la vista de la nueva normativa de contratación, la reducción del canon respecto al contrato anterior a la vista de la valoración realizada de la cifra de negocio, fijado en principio en 1.500€/mes más IVA salvo que se acuerde un canon inferior, la previsión para el primer año de vigencia del contrato, dadas las circunstancias existentes por el Covid 19, de un canon de 900€/mes que se regularizará una vez acreditados por la adjudicataria los ingresos obtenidos y los gastos soportados con fecha límite de 1 de octubre; se prevé una duración del contrato de dos años con un máximo de 2 prórrogas 1+1. Se prevé la licitación electrónica.

Idazkari-kontuhartzaileak egindako txosten IKUSIRIK.

VISTO el informe emitido por la Secretaria-Interventora.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bateginaren 117. artikuluan eta Bigarren Xedapen Gehigarriko 2.ean xedatutakoa kontuan hartuta,

Considerando lo dispuesto en el artículo 117 y el número 2 de la Disposición adicional segunda de la ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

LEHENENGOA: Palatu kirol instalazioetako taberna-jatetxea zerbitzuaren administrazio emakida, prozedura ireki bidez eta askotariko esleipen irizpideak erabilita, esleitzeko kontratazio espedientea onartzea eta horren lizitazioaren deialdia egitea.

PRIMERO: Aprobar el expediente de contratación para la adjudicación de la concesión administrativa del servicio de Bar-Restaurante de las instalaciones deportivas municipales de Palatu mediante procedimiento abierto, pluralidad de criterios de adjudicación y convocar su licitación.

BIGARRENA: Aipatu kontratua arautuko duten Baldintza Administratibo eta Teknikoen Pleguak onartzea, espedientean jasotakoaren arabera.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Técnicas que han de regir el citado contrato, en los términos que figuran en el expediente.

HIRUGARRENA: Informazio guztia Euskadiko kontratazio publikoko plataforman dagoen kontratatzailearen profilean argitaratuz, aipatutako argitalpenetik hamabost eguneko epean interesdunek egokitzat jotzen dituzten proposamenak kontratazio elektronikoaren bidez aurkez ditzaten.

TERCERO: Publicar toda la información en el perfil de contratante alojado en la plataforma de contratación pública de Euskadi, para que durante el plazo de quince días a contar de la citada publicación puedan presentar las personas interesadas las proposiciones que estimen pertinentes mediante contratación electrónica.

LAUGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 140. artikuluan aipatutako dokumentazioa sailkatzeko egin beharreko bilera baino gutxienez zazpi egun lehenago, kontratazio mahaiaren osaera Kontratatzailearen profilean iragartzea.

CUARTO: Publicar la composición de la mesa de contratación en el Perfil de Contratante con una antelación mínima de siete días con respecto a la reunión que deba celebrarse para la calificación de la documentación referida en el artículo 140 de la LCSP.

BOSGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko zein, hala badagokio, horiek konpondu edota zuzentzeko behar diren erabakiak hartu eta beharrezko agiri pribatu edo publikoak sina ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

QUINTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento adopte cuantas resoluciones y firme cuantos documentos públicos o privados requiera la materialización de este acuerdo, así como en su caso su subsanación y/o rectificación.

3.- BASO APROBETXAMENDUAREN LOTEARI BURUZKO PLEGUA.

3.- PLIEGOS LOTE APROVECHAMIENTO FORESTAL.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Aretxaltuaga inguruan kokatutako erabilera publikoko 734 mendian, zuhaitz sorta bat besterentzeko

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa propone aprobar el expediente para enajenar un lote de arbolado en el monte de U.P. 734, situado en el término

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

espedientea onestea proposatu du, Arabako Nekazaritzako diputatuak 2019ko apirilaren 11n emandako 188. Foru Aginduaren bidez emandako baimenarekin bat etorriz.

IKUSIRIK kontratua arautuko duten klausula administratibo eta teknikoen pleguak gehitu zaizkiola espedienteari.

IKUSIRIK idazkari-kontuhartzaileak kontratu motari, jarraitu beharreko prozedurari, errekurtso arrunten ehunekoari eta abarri buruz egindako txostena.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bateginaren 117. artikuluan eta Bigarren Xedapen Gehigarriko 2.ean xedatutakoa kontuan hartuta,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Aretxaltuaga inguruan kokatutako erabilera publikoko 734 mendian lote bakarreko baso aprobetxamendua, prozedura irekiaren bidez eta esleipen irizpide bakarraren bitartez, esleitzeko kontratazio espedientea eta prezioa onartzea.

BIGARRENA: Aipatu kontratua arautuko duten Baldintza Administratibo eta Teknikoen Pleguak onartzea, espedientean jasotakoaren arabera.

HIRUGARRENA: Lizitaziorako deia egitea, informazio guztia Euskadiko kontratazio publikoko plataforman dagoen kontratatzailearen profilean argitaratuz, aipatutako argitalpenetik hamabost eguneko epean interesdunek egokitzat jotzen dituzten proposamenak kontratazio elektronikoaren bidez aurkez ditzaten.

LAUGARRENA: Sektore Publikoko

de Aretxaltuaga, conforme a la autorización concedida mediante Orden Foral del Diputado de Agricultura de Alava nº 188 de 11 de abril de 2019.

VISTO que se han incorporado al expediente los Pliegos de cláusulas administrativas y técnicas que regirán el contrato.

VISTO el informe emitido por la Secretaria-Interventora sobre tipo de contrato, procedimiento a seguir, porcentaje que supone respecto a los recursos ordinarios, etc…

Considerando lo dispuesto en el artículo 117 y Disposición adicional Segunda de la ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público,

La Corporación por unanimidad ACUERDA

PRIMERO: Aprobar el expediente de contratación para la adjudicación del aprovechamiento forestal con único lote en el monte de U.P. 734, término de Aretxaltuaga, mediante procedimiento abierto, único criterio de adjudicación, el precio.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Técnicas que han de regir el citado contrato, en los términos que figuran en el expediente.

TERCERO: Convocar licitación con la publicación de toda la información en el perfil de contratante alojado en la plataforma de contratación pública de Euskadi, para que durante el plazo de quince días a contar de la citada publicación puedan presentar las personas interesadas las proposiciones que estimen pertinentes mediante contratación electrónica.

CUARTO: Publicar la composición

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

Kontratuen Legearen 140. Artikuluan aipatutako dokumentazioa sailkatzeko egin beharreko bilera baino gutxienez zazpi egun lehenago, kontratazio mahaiaren osaera Kontratatzailearen profilean iragartzea.

BOSGARRENA: Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko zein, hala badagokio, horiek konpondu edota zuzentzeko behar diren erabakiak hartu eta beharrezko agiri pribatu edo publikoak sina ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

4.- KONPOSTAJE KOMUNITARIOKO EREMUAK MANTENTZEKO KUDEAKETA PARTZUERGOAREN ESKU UZTEA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, udalerriko konpostaje komunitarioko eremuak mantentzeko kudeaketa Gorbeialdeko Partzuergoaren esku uztea proposatu du.

Lopez zinegotzi andreak konpostajearen ondoriozko produktuaren xedeari buruz galdetu du, eta alkateak jakinarazi dio ez duela balio elikagai ziklorako erabiltzeko; gainera, ez da asko orain arte lortutako kopurua, eta lehenengoak herritar guztiei irekitzea proposatu du, konpostatzen ez duten pertsonek lorezaintzara bideratzeko interesa balute ere.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Gorbeialdeko Partzuergoari Zuiako konpostaje komunitarioko eremuak kontrolatu eta mantentzeko laguntza teknikoko zerbitzuak emateko eskatzea. Zerbitzu horiek jarraipen eta mantentze lanak barne hartzen dituzte, erakunde horrek Aramaio, Legutio,

de la mesa de contratación en el Perfil de Contratante con una antelación mínima de siete días con respecto a la reunión que deba celebrarse para la calificación de la documentación referida en el artículo 140 de la LCSP.

QUINTO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento adopte cuantas resoluciones y firme cuantos documentos públicos o privados requiera la materialización de este acuerdo, así como en su caso su subsanación y/o rectificación

4.- ENCOMIENDA GESTION AL CONSORCIO, MANTENIMIENTO ZONAS COMPOSTAJE COMUNITARIO.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la comisión informativa, propone encomendar la gestión del mantenimiento de las zonas de compostaje comunitario del municipio al Consorcio de Estribaciones del Gorbea.

La Concejala Sra. López pregunta sobre el destino del producto resultante del compostaje, informándole el Alcalde que no sirve destinarlo para ciclo alimentario, además que no es mucha la cantidad obtenida hasta la fecha, proponiendo la primera abrirlo a toda la ciudadanía por si personas que no compostaran tuvieran interés en destinarlo a jardinería.

La Corporación por unanimidad acuerda:

PRIMERO: Encomendar al Consorcio de Estribaciones del Gorbea la prestación de servicios de asistencia técnica para el control y mantenimiento de las zonas de compostaje comunitario de Zuia, que incluyen tareas de seguimiento y mantenimiento, en las condiciones señaladas

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

Otxandio, Urkabustaiz, Zigoitia eta Zuiako udalen artean egindako administrazio arteko hitzarmen proposamenean adierazitako baldintzetan.

en la propuesta de Convenio interadministrativo entre los Ayuntamientos de Aramaio, Legutio, Otxandio, Urkabustaiz, Zigoitia y Zuia remitido por el citado organismo.

BIGARRENA: Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna

ematea erabaki hau gauzatzeko zein, hala badagokio, horiek konpondu edota zuzentzeko behar diren erabakiak hartu eta beharrezko agiri pribatu edo publikoak sina ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

SEGUNDO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento adopte cuantas resoluciones y firme cuantos documentos públicos o privados requiera la materialización de este acuerdo, así como en su caso su subsanación y/o rectificación.

HIRUGARRENA: Gorbeialdeko Partzuergoari ebazpen honen berri ematea.

TERCERO: Notificar esta resolución al Consorcio de Estribaciones del Gorbea.

5.- EKAINAREN 28KO LGTB+ ADIERAZPENA.

5.- DECLARACION 28 JUNIO LGTB+.

Alkateak Kuadrillako berdintasun-teknikariak ekainaren 28an LGTB+ harrotasunerako nazioarteko egunerako egindako adierazpena onartzea proposatu du. Adierazpen horretan, azalpen bat eta konpromiso batzuk jasotzen dira, eta honela dio hitzez hitz:

El Alcalde propone aprobar la declaración elaborada por la Técnica de Igualdad de la Cuadrilla del 28 de junio Día internacional del orgullo LGTB+, que consta de una exposición y una serie de compromisos, cuyo texto literal es el siguiente:

EKAINAK 28, LGTB+ HARROTASUNERAKO NAZIOARTEKO EGUNA

28 DE JUNIO, DÍA INTERNACIONAL DEL ORGULLO LGBT+

Ekainaren 28a askatasuna aldarrikatzeko eguna da, nahi dena eta nahi den bezala izateko eta desiratzeko askatasuna. Izan ere, ezin da ahaztu gaur egun oraindik gay, lesbiana, trans eta heteroarau eta identitate sexu-generikoaren gainerako disidenteak seinalatzen eta jazartzen direla.

El 28 de junio es un día para la reivindicación de la libertad, libertad para ser, querer y desear a quien se quiera y como se quiera. Porque no se puede olvidar que todavía hoy se señala y persigue a los gays, lesbianas, personas trans y demás disidentes de la heteronorma e identidad sexo-genérica.

Dagoeneko 30 urte pasa dira, erakunde patologizatzaileek homosexualitatea nahasmendu gisa identifikatzeari utzi ziotenetik, baina gogoan izan behar dugu sexu aniztasunaren beste

Hace 30 años desde que las instituciones patologizantes dejaron de identificar la homosexualidad como trastorno, pero debemos recordar que hay otras expresiones de diversidad sexual,

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus● Web: www.zuia.eus

adierazpen batzuk daudela, hala nola trans identitateak edo intersexualitatea sistema mediko- psikiatrikoak patologizatzen jarraitzen duela.

Gainera, Euskadiko 2019ko Gorroto Delituen Urteko Txostenak erregistratzen dituen kasu guztien %50,7 LGTB+fobiarekin lotuta daude.

Datu horiek agerian uzten dute oraindik lan asko dagoela egiteko; izan ere, pertsona batzuek beren orientazio edo identitate sexualagatik edo genero identitateagatik diskriminatuta dauden bitartean, ez dugu gizarte justurik lortuko. Indarkeria ezin da justifikatu adierazpen-askatasunaren premisaren pean.

Bestalde, kontuan hartu behar da LGTB+ mugimenduei, elkarteei eta kolektiboei esker, nagusiki, gero eta gazte gehiagok deskubritzen dutela beren nahia heterosexualitatea baino baliozko aukera gehiagorekin. Eta gizarte aske eta anitza gizarte hobea dela konturatzen diren pertsonak gero eta gehiago direla ere.

Aurrekoa ikusita, honen bidez, Gorbeialdeko Koadrilan honako konpromiso hauek hartzen ditugu:

LEHENENGOA.- Baliabide ekonomikoak ematea berdintasun egiturari, berdintasun politikak eta indarkeria matxistaren aurkako politikak garatzeko, hortik garatzen baitira LGTB+ kolektiboarekin lotutako jarduerak.

BIGARRENA.- Herritarrei zuzendut ako sentsibilizazio kanpainak bultzatzea.

HIRUGARRENA.- LGTB+ kolektiboarekin lotutako urteko ekintza bat gutxienez garatzea.

como las identidades trans o la intersexualidad siguen siendo patologizadas por el sistema médico-psiquiátrico.

Además, del total de casos que registra el Informe Anual Sobre Delitos de Odio en Euskadi 2019, el 50,7% están relacionados con la LGTB+fobia.

Estos datos evidencian que aún queda mucho trabajo por hacer, ya que mientras haya personas que sean discriminadas por su orientación o identidad sexual o de género no habremos conseguido una sociedad justa. La violencia no puede estar justificada bajo la premisa de la libertad de expresión.

Por otro lado, es preciso valorar que, gracias a los movimientos, asociaciones y colectivos LGTB+ principalmente, cada vez son más las y los jóvenes que descubren su deseo con más opciones válidas que la heterosexualidad. De la misma forma que cada vez son más las personas que se dan cuenta de que una sociedad libre y diversa es una sociedad mejor.

Ala vista de lo anterior, por la presente, en el Ayuntamiento de Zuia nos comprometemos a:

PRIMERO: Dotar de recursos económicos a la estructura de igualdad para el desarrollo de políticas de igualdad y contra la violencia machista desde la que se desarrollan las actuaciones relacionadas con el colectivo LGTB+.

SEGUNDO: Impulsar campañas de sensibilización dirigidas a la ciudadanía.

TERCERO: Desarrollar al menos una acción anual relacionada con el colectivo LGTB+.

LAUGARRENA.- Adierazpen instituzionalak egitea edo LGTB+ kolektiboak adierazitako egunetan zabaldutako manifestuei atxikitzea.

Horregatik guztiagatik, herritar guztiak animatzen ditugu LGTB+ kolektiboek, mugimenduek eta elkarteek LGTB+ harrotasuna ospatzeko egingo dituzten mobilizazio deialdietan parte hartzera.

Hiltzen, spetxeratzen, patologizatzen, gorrotatzen, kriminalizatzen, diskriminatzen, estigmatizatzen, iraintzen, zapaltzen eta jazartzen ez duen normaltasun berri baten alde.

Sautu zinegotzi jaunak esan du gai batzuek atentzioa ematen diotela eta ez dagoela ados:

- Lehenengo puntuarekin, uste baitu ez duela zentzurik berdintasun politiketarako eta indarkeria matxistaren aurkako diru hornidurarren gaia gay harrotasunaren gaiarekin sartzeak.
- Bigarren puntuari dagokionez, sentsibilizazio kanpainen izaeraren araberakoa da.
- Ez du ikusten LGTB+ kolektiboarekin garatu beharreko ekintza.
- Era berean, ez du ikusten LGTB+ kolektiboak zabaldutako deklarazio eta adierazpenekiko atxikimendurik, ez baitakite zer dioten adierazpen horiek.

Erabat ados dago askatasuna aldarrikatzeko eguna dela, eta, bere ustez, puntu hori sartu beharko litzateke mozioan. Testuak zentzu handirik ez duela deritzo, eta honelaxe laburbil litekeela: bakoitzak nahi duena izateko, maitatzeko eta desiratzeko askatasunaren alde dago Udala.

CUARTO: Realizar Declaraciones Institucionales o adherirse a manifiestos difundidos por el colectivo LGTB+ en fechas señaladas.

Por todo ello, animamos a toda la ciudadanía a que participe en las convocatorias de movilización que se realizarán desde los colectivos, movimientos y asociaciones LGTB+ para celebrar el orgullo LGTB+.

Por una nueva normalidad que no mate, encarcele, patologice, odie, criminalice, discrimine, estigmatice, insulte, oprima y acose.

El Concejal Sr. Sautu dice que hay cuestiones que le llaman la atención y no está de acuerdo:

- Con el primer punto porque piensa que no tiene sentido incluir el tema de dotación económica para políticas de igualdad y contra la violencia machista con el tema del orgullo gay.
- Respecto al segundo punto depende como sean las campañas de sensibilización.
- No ve la acción a desarrollar con el colectivo LGTB+
- Tampoco ve la adhesión a las declaraciones y manifiestos difundidos por el colectivo LGTB+ porque desconocen lo que dicen dichos manifiestos.

Está totalmente de acuerdo que es un día para reivindicar la libertad y es este punto el que opina debería incluirse en la moción. Piensa que no tiene mucho sentido el texto y se pierde el fondo, que podría resumirse en lo siguiente: el Ayuntamiento está a favor de la libertad para ser, querer y desear a quien quiera.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

López zinegotzi andreak testuak erabiltzen dituen hitz batzuk nabarmendu ditu, eta tartean, patologizatzaile hitza.

La Concejala Sra. López llama la atención sobre algunas palabras que utiliza el texto, como patologizante.

Elorza zinegotziak esan du adierazpenaren oinarria beste batzuk direla, garatu eta hemengo errealitatera egokitu duela, eta ez dagoela ados Luis Mª jaunarekin gay harrotasunaren inguruan azaldutakoarekin, eta gutxienez ekintza bat egin beharko litzatekeela.

La Concejala Sra. Elorza dice que la declaración está basa en otras y la ha desarrollado y adecuado a la realidad de aquí, y que no está de acuerdo con lo expuesto con Luis Mº sobre el tema del orgullo gay, y al menos debería realizarse una acción, como mínimo.

Ondoren, bozketa egin da, eta Udalbatzak, gehiengo osoz, Udalbatzako kide guztien aldeko botoarekin, Sautu zinegotziaren botoarekin izan ezik, hark aurka bozkatu baitu azaldutakoagatik, honako hau ERABAKI DU:

A continuación se procede a la votación, y la Corporación por mayoría absoluta, con el voto favorable de todas las personas miembros de la Corporación excepto del Concejal Sr. Sautu que vota en contra por lo expuesto, ACUERDA:

Aipatu adierazpena onartzea.

Aprobar la citada declaración.

6.- ALEGAZIOA MURGIAKO UE7-AREN HITZARMENARI.

6.- ALEGACION CONVENIO UE7 MURGIA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Murgiako UE-7 exekuzio unitatearen hitzarmenari aurkeztutako alegazioa ezestea eta aipatutako hitzarmena behin betiko onartzea proposatu du.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa propone desestimar la alegación presentada al Convenio de la Unidad de Ejecución UE-7 de Murgia y aprobar definitivamente el citado convenio.

JAKINDA 2020.02.14an egindako Osoko Bilkuran, Udalak hasierako onarpena eman ziola Murgiako UE-7 exekuzio unitatea antolatzeko eta kudeatzeko hirigintza hitzarmenari.

RESULTANDO que el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el 14.02.2020 aprobó inicialmente el convenio urbanístico para la ordenación y gestión de la unidad de ejecución UE-7 de Murgia.

JAKINDA espedientea jendaurrean jarri zen hogei egun balioduneko epean, 2020.03.06ko 27. Zenbakiko ALHAOn eta Udaleko iragarki oholean argitaratutako iragarkiaren bidez, interesdunek alegazioak egin zitzaten sustatzaileei jakinarazpen pertsonala eginez.

RESULTANDO que el expediente se somete a información pública por el plazo de veinte días hábiles mediante anuncio publicado en el BOTHA nº 27 de fecha 06.03.2020 y tablón de anuncios del Ayuntamiento a efecto de alegaciones por las personas interesadas con notificación personal a los promotores.

JAKINDA jendaurrean jartzeko epean, Murgiako 7. poligonoko 46.

RESULTANDO que durante el plazo de información pública se ha presentado una

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

lursailaren jabekideen elkarteak alegazio bat aurkeztu duela, ekialdeko eremuko lursailaren muga berreskuratzeari buruz.

IKUSIRIK Alfonso Fernandez de Troconiz aholkulari juridikoak egindako txostena, idazkariak berretsia, zeinetan azaltzen den alegatzen dutenen jabetzako finkaren eta hitzarmen honen eraginpeko eremuaren artean (UE-7) bide bat dagoela, Ugalde ibaia kalea, 7. poligonoko 46. lursailaren mendebaldeko muga dena, eta UE-7 exekuzio unitatearen ekialdeko muga. Bide hori, fisikoki egoteaz gain, indarrean dagoen plangintzan aurreikusita dago.

KONTUAN HARTUTA hitzarmenak UE-7 exekuzio unitatean sartutako lurzatiei eta ondoko lursail publikoei eragiten diela, baina ez haren kanpoko jabetza pribatuei, eta udal plangintzaren indarreko arau subsidiarioetan jasotako kanpoko bideak aurreikustera mugatzen dela, horiek gainditu gabe.

KONTUAN HARTUTA Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.c) artikuluan xedatutakoa,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA: Ezestea Mª J.O.E.E. andreak eta beste hiruk Murgiako 7. poligonoko 46. lursailaren jabekide gisa aurkeztutako alegazioa, emandako txosten juridikoaren arabera; izan ere, ez dakigu alegazio egileek zer esan nahi duten lursailaren ekialdeko muga berreskuratzea eskatzen dutenean, indarrean dagoen plangintzan aurreikusita baitago, fisikoki bat baitator egungo bidearekin, eta ez baitagokio hitzarmena izapidetzeari, ez baitio eragiten jabetza horri.

alegación por parte de la Comunidad de Propietarios de la parcela 46 polígono 7 de Murgia, sobre recuperación del límite de la parcela de la zona este.

VISTO el informe emitido por el asesor jurídico D. Alfonso Fernández de Trocóniz, ratificado por la Secretaria, en el que se pone de manifiesto que entre la finca propiedad de quienes alegan y el ámbito afectado por el Convenio en cuestión (UE-7) se encuentra un vial, calle Río Ugalde, que constituye el lindero oeste de la parcela 46 polígono 7, y el lindero este de la unidad de ejecución UE-7, vial que además de existir físicamente se encuentra previsto en el vigente planeamiento.

CONSIDERANDO que el convenio afecta a las parcelas incluidas en la unidad de ejecución UE-7 y a terrenos públicos adyacentes, pero no a propiedades privadas exteriores a la misma, y se limita a prever los viales exteriores ya contemplados en las vigentes NNSS de planeamiento municipal, sin excederse de los mismos.

CONSIDERANDO lo dispuesto en el artículo 22.2.c) de la Ley 7/1985 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local,

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO: Desestimar la alegación presentada por Dª Mª J.O.E.E. y tres más, como copropietarias de la parcela 46 polígono 7 de Murgia de acuerdo con el informe jurídico emitido, porque se desconoce a qué se refieren las alegantes cuando solicitan recuperar el límite de la parcela en la zona este, ya que el mismo está previsto en el planeamiento vigente, y coincide físicamente con el vial existente y la misma es ajena a la tramitación del convenio, ya que no afecta a dicha propiedad.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

BIGARRENA: Behin betiko onartzea Murgiako UE-7 exekuzio unitatea antolatzeko eta kudeatzeko hitzarmena, 2020ko martxoaren 6ko ALHAOn (27. zk.) argitaratutako testuan jasotako estipulazioekin bat etorriz.

HIRUGARRENA: Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburuari edo haren legezko ordezkariari ahalmena ematea hitzarmen honen xede den hitzarmena eta haren dokumentazio osagarria sinatzeko.

LAUGARRENA: Erabaki hau Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

BOSGARRENA: Erabaki hau alegazioa aurkeztu dutenei eta Ruiz Inchaurregui anai-arrebei jakinaraztea, azken horiei hitzarmena sinatzeko deia eginez.

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 19:45ean, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

Idazkaria,

SEGUNDO: Aprobar efinitivamente el Convenio para la ordenación y gestión de la unidad de ejecución UE-7 de Murgia, conforme a las estipulaciones recogidas en el texto publicado en el BOTHA número 27 del 6 de marzo de 2020.

TERCERO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para la firma del Convenio objeto del presente y cuanta documentación complementaria al mismo fuera necesaria.

CUARTO: Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava.

QUINTO: Notificar este acuerdo a las alegantes, y a los Hnos. Ruiz Inchaurregui, convocándoles a estos últimos a la firma del convenio.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la sesión, siendo las 19:45 horas, de todo lo que como Secretario certifico.

La Secretario,